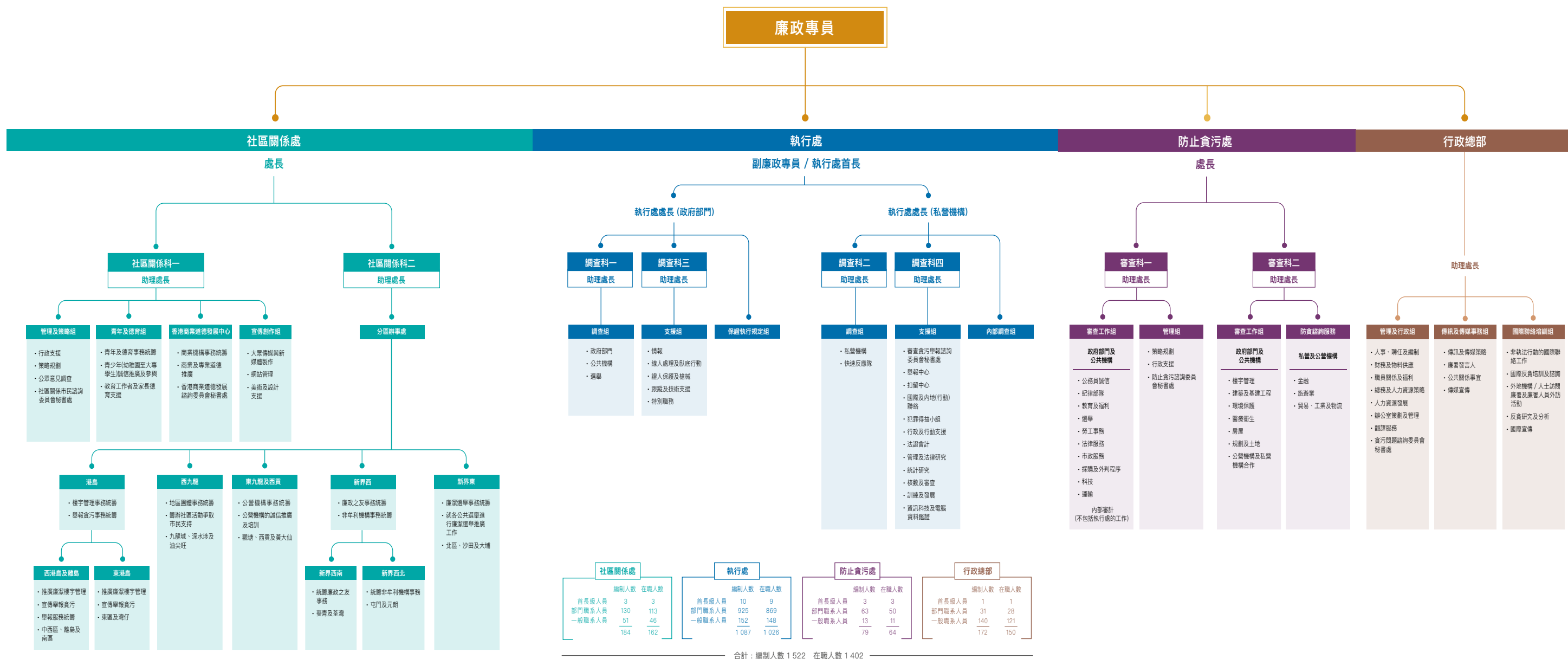




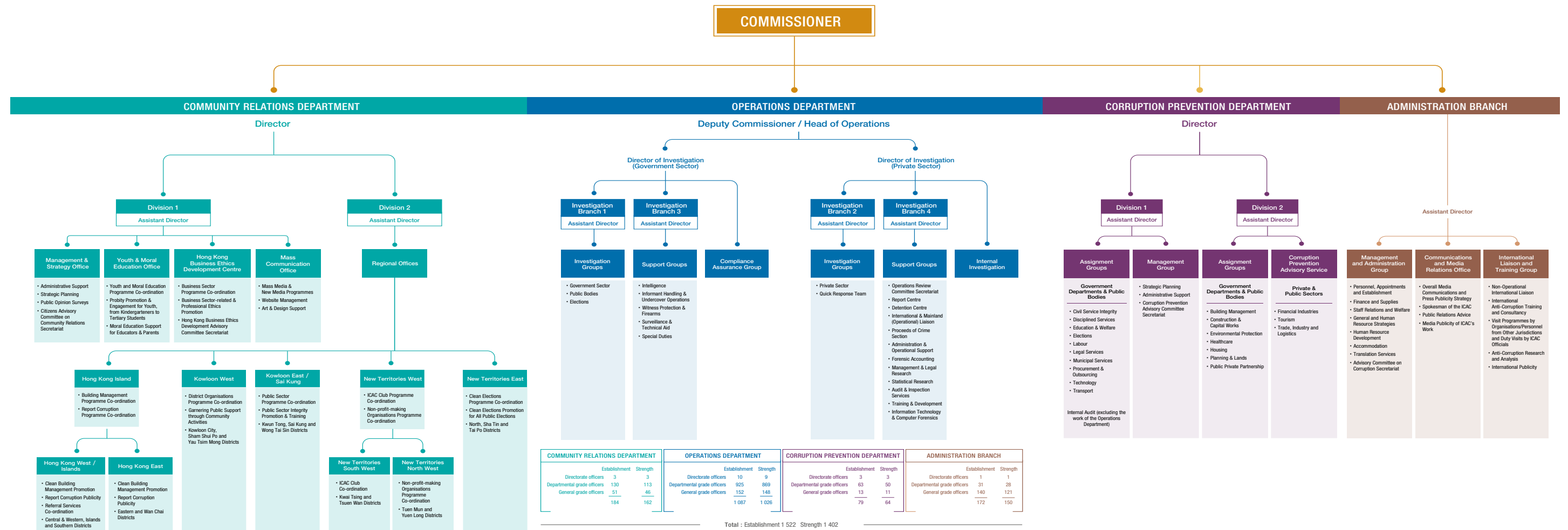
附錄 /  
Appendices /

1	廉政公署的組織 Organisation of the Independent Commission Against Corruption	94
2	諮詢委員會委員名錄 Membership Lists of Advisory Committees	99
3	截至二零二一年年底仍在調查案件的進度（不包括選舉案件） Progress of Investigations that are Still Ongoing as at the End of 2021 (Excluding Election Cases)	104
4	二零一二至二零二一年檢控或警誡人數 Number of Persons Prosecuted or Cautioned from 2012 to 2021	105
5	二零二一年因貪污及相關罪行（不包括選舉案件）而被檢控和警誡的人數（依政府決策局／部門及其他機構分類） Number of Persons Prosecuted and Cautioned for Corruption and Related Offences (Excluding Election Cases) in 2021 (Classified by Government Bureaux/Departments and Others)	106
6	二零二一年檢控人數（不包括選舉案件）（依罪行性質分類） Number of Persons Prosecuted in 2021 (Excluding Election Cases) (Classified by Types of Offences)	107
7	二零二一年因與貪污有關連或因其引致的罪行及指名罪行而被檢控的人數（依罪行性質分類） Number of Persons Prosecuted for Offences Connected with or Facilitated by Corruption and Specified Offences in 2021 (Classified by Types of Offences)	108
8	二零二一年由廉政公署轉介政府決策局／部門及公共機構處理的非貪污性質投訴 Non-Corruption Referrals Made to Government Bureaux/Departments and Public Bodies in 2021	109
9	廉政公署分區辦事處 ICAC Regional Offices	110

廉政公署的組織 (二零二一年十二月三十一日)  
**Organisation of the Independent Commission Against Corruption**  
 (Position as at 31.12.2021)



廉政公署的組織 (二零二一年十二月三十一日)  
**Organisation of the Independent Commission Against Corruption**  
 (Position as at 31.12.2021)





## 諮詢委員會委員名錄（二零二一年十二月三十一日）

## Membership Lists of Advisory Committees (Position as at 31.12.2021)

## 貪污問題諮詢委員會

## ADVISORY COMMITTEE ON CORRUPTION

廖長江議員, GBS, JP The Hon Martin LIAO Cheung-kong, GBS, JP	主席 Chairman
區璟智女士, GBS, JP Ms AU King-chi, GBS, JP	
歐陽杞浚先生 Mr Evan AU YANG Chi-chun	
陳克勤議員, SBS, JP The Hon CHAN Hak-kan, SBS, JP	
周雯玲女士 Ms Irene CHOW Man-ling	
石禮謙議員, GBS, JP The Hon Abraham SHEK Lai-him, GBS, JP	
楊逸芝女士 Ms Eirene YEUNG	
審查貪污舉報諮詢委員會主席 Chairman of the Operations Review Committee	當然委員 ex officio
防止貪污諮詢委員會主席 Chairman of the Corruption Prevention Advisory Committee	當然委員 ex officio
社區關係市民諮詢委員會主席 Chairman of the Citizens Advisory Committee on Community Relations	當然委員 ex officio
行政署長 Director of Administration	當然委員 ex officio
廉政專員 Commissioner, Independent Commission Against Corruption	當然委員 ex officio
廉政公署執行處首長 Head of Operations, Independent Commission Against Corruption	當然委員 ex officio

## 諮詢委員會委員名錄（二零二一年十二月三十一日）

## Membership Lists of Advisory Committees (Position as at 31.12.2021)

## 審查貪污舉報諮詢委員會

## OPERATIONS REVIEW COMMITTEE

鄧國斌先生, GBS Mr Benjamin TANG Kwok-bun, GBS	主席 Chairman
歐敏兒女士 Ms Teresa AU Man-yee	
陳振英議員, JP The Hon Ronick CHAN Chun-ying, JP	
陳寶珊博士 Dr Emily CHAN Po-shan	
夏雅朗博士, BBS, JP Dr Aron Hari HARILELA, BBS, JP	
許樹昌教授, BBS Prof David HUI Shu-cheong, BBS	
江智蛟先生 Mr Johnson KONG Chi-how	
林定國先生, SBS, SC, JP Mr Paul LAM Ting-kwok, SBS, SC, JP	
藍凌志先生 Mr Richard Kendall LANCASTER	
李彭廣教授, BBS, JP Prof LI Pang-kwong, BBS, JP	
彭韻僖女士, BBS, MH, JP Ms Melissa Kaye PANG, BBS, MH, JP	
黃天祐博士, SBS, JP Dr Kelvin WONG Tin-yau, SBS, JP	
袁淑琴女士 Ms Nicole YUEN Shuk-kam	
律政司司長或代表 Secretary for Justice (or representative)	當然委員 ex officio
警務處處長或代表 Commissioner of Police (or representative)	當然委員 ex officio
行政署長 Director of Administration	當然委員 ex officio
廉政專員 Commissioner, Independent Commission Against Corruption	當然委員 ex officio

## 諮詢委員會委員名錄（二零二一年十二月三十一日）

## Membership Lists of Advisory Committees (Position as at 31.12.2021)

## 防止貪污諮詢委員會

## CORRUPTION PREVENTION ADVISORY COMMITTEE

黃冠文先生, BBS, MH, JP Mr Adrian WONG Koon-man, BBS, MH, JP	主席 Chairman
陳嫣虹女士 Ms Kuby CHAN Yin-hung	
陳英凝教授 Prof Emily CHAN Ying-yang	
張耀堂先生 Mr Sunny CHEUNG Yiu-tong	
朱永耀先生 Mr Alex CHU Wing-yiu	
賴旭輝博士, JP Dr Stephen LAI Yuk-fai, JP	
陳美寶小姐 Miss Mabel CHAN Mei-bo	
江玉歡議員 The Hon Doreen KONG Yuk-foon	
蘇祐安先生, MH, JP Mr Albert SU Yau-on, MH, JP	
胡立基先生 Mr Winson WOO Lap-kee	
邱海雁先生 Mr Alan YAU Hoi-ngan	
楊詠珊小姐 Miss Theresa YEUNG Wing-shan	
警務處處長或代表 Commissioner of Police (or representative)	當然委員 ex officio
行政署長或代表 Director of Administration (or representative)	當然委員 ex officio
廉政專員 Commissioner, Independent Commission Against Corruption	當然委員 ex officio



## 諮詢委員會委員名錄（二零二一年十二月三十一日）

## Membership Lists of Advisory Committees (Position as at 31.12.2021)

## 社區關係市民諮詢委員會

## CITIZENS ADVISORY COMMITTEE ON COMMUNITY RELATIONS

唐偉章教授, BBS, JP Prof Timothy TONG Wai-cheung, BBS, JP	主席 Chairman
陳浩庭先生 Mr Mac CHAN Ho-ting	
陳心愉女士 Ms Bonnie CHAN Shum-yue	
陳婉玲女士 Ms Catalina CHAN Yuen-ling	
莊偉茵女士, JP Ms Quince CHONG Wai-yan, JP	
朱子穎先生 Mr CHU Tsz-wing	
馮應謙教授, JP Prof Anthony FUNG Ying-him, JP	
葉傲冬先生, BBS, JP Mr Chris IP Ngo-tung, BBS, JP	
劉志權教授, JP Prof LAU Chi-kuen, JP	
莫漢輝先生 Mr James MOK Hon-fai	
吳錦華先生 Mr Webster NG Kam-wah	
彭穎生先生, MH Mr Victor PANG Wing-seng, MH	
董一岳博士 Dr Rocky TUNG Yat-ngok	
王政芝女士 Ms Gigi WONG Ching-chi	
黃偉傑先生, MH Mr WONG Wai-kit, MH	
廉政專員 Commissioner, Independent Commission Against Corruption	當然委員 ex officio

## 諮詢委員會委員名錄（二零二一年十二月三十一日）

## Membership Lists of Advisory Committees (Position as at 31.12.2021)

## 社區關係市民諮詢委員會

## CITIZENS ADVISORY COMMITTEE ON COMMUNITY RELATIONS

## 增選委員名錄

## CO-OPTED MEMBERS

陳梓沛先生  
Mr David CHAN Tsz-pui

曹熾妮博士  
Dr Esther CHO Yin-nei

鄭嘉仕先生  
Mr KWONG Ka-shi

林碧珠女士, MH  
Ms Sonia LAM Pik-chu, MH

李葆怡女士  
Ms Eleanor LI Po-yee

蘇俊軒先生  
Mr Anthony SO Chun-hin

謝曉虹女士  
Ms Ashley TSE Hiu-hung

郭銘樂先生  
Mr Eddie KWOK Ming-lok

當然委員  
ex officio

譚家強博士  
Dr Andy TAM Ka-keung

當然委員  
ex officio

## 截至二零二一年年底仍在調查案件的進度（不包括選舉案件）

## Progress of Investigations that are Still Ongoing as at the End of 2021

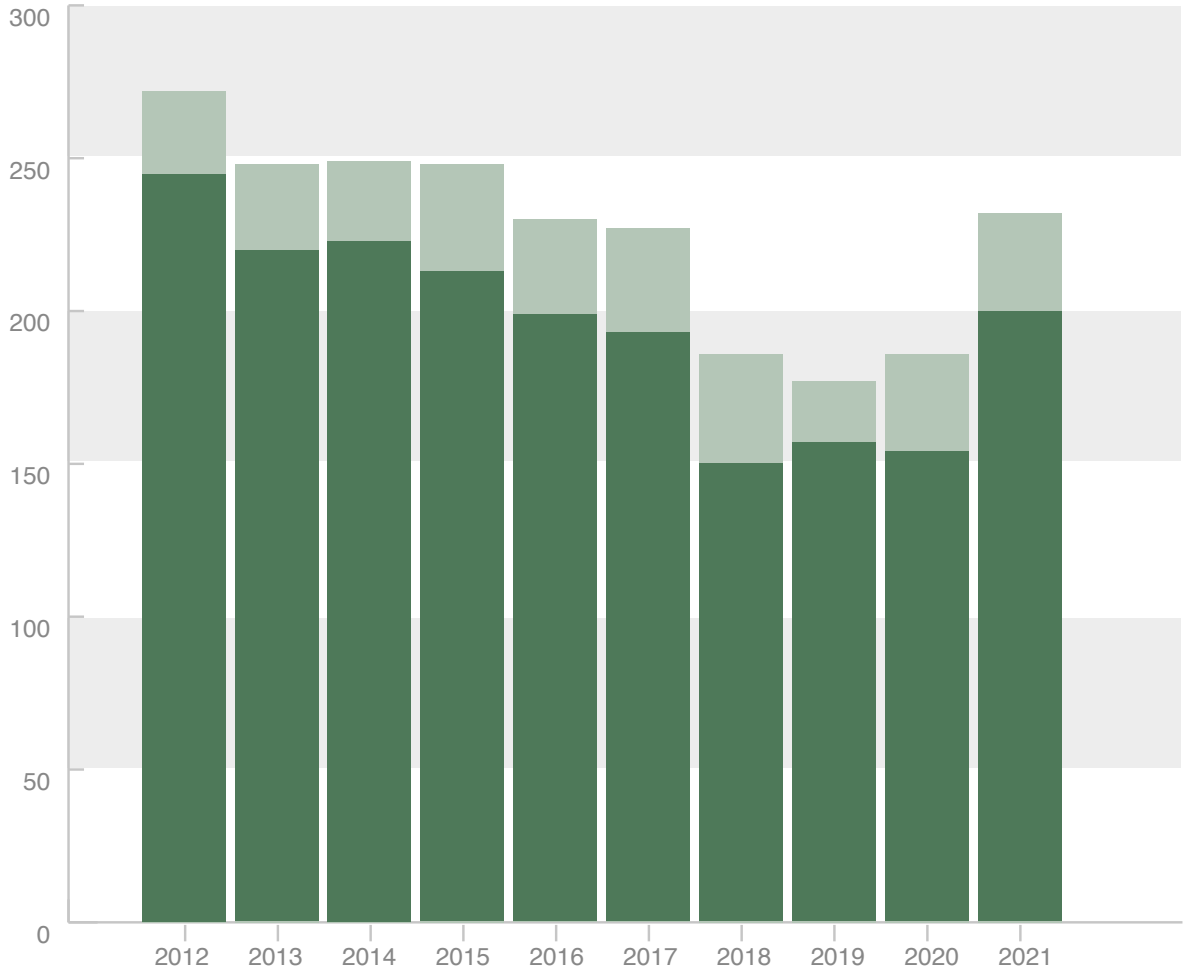
(Excluding Election Cases)

已用時間 Time spent	案件數目 Number of cases	佔全部案件的百分率 Percentage of total cases
少於六個月 Less than 6 months	728	66.1%
六個月至不足一年 6 months to less than 1 year	195	17.7%
一年至不足兩年 1 year to less than 2 years	87	7.9%
兩年或以上 2 years or more	92	8.3%
<b>合計 Total</b>	<b>1 102</b>	<b>100%</b>

## 二零一二至二零二一年檢控或警誡人數

### Number of Persons Prosecuted or Cautioned from 2012 to 2021

人數  
Number of Persons



檢控人數  
 Persons Prosecuted

警誡人數  
 Persons Cautioned

## 二零二一年因貪污及相關罪行（不包括選舉案件<sup>1</sup>）而被檢控和警誡的人數 （依政府決策局／部門及其他機構分類）

### Number of Persons Prosecuted and Cautioned for Corruption and Related Offences (Excluding Election Cases<sup>1</sup>) in 2021

(Classified by Government Bureaux/Departments and Others)

	檢控 Prosecution				警誡 Caution
	候審 Pending	罪名成立 Convicted	獲判無罪 Acquitted	合計 Total	
<b>政府決策局／部門 Government Bureaux/Departments</b>					
香港警務處 Hong Kong Police Force	2	2	0	4	0
懲教署 Correctional Services Department	2	0	0	2	1
香港郵政 Hongkong Post	2	0	0	2	0
康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department	1	0	1	2	0
漁農自然護理署 Agriculture, Fisheries and Conservation Department	1	0	0	1	1
衛生署 Department of Health	1	0	0	1	0
民政事務總署 Home Affairs Department	1	0	0	1	1
地政總署 Lands Department	0	0	1	1	0
政務司司長私人辦公室 Chief Secretary for Administration's Private Office	0	0	0	0	1
民眾安全服務隊 Civil Aid Service	0	0	0	0	1
<b>其他 Others</b>					
私營機構 Private Sector	100	48	7	160 <sup>2</sup>	23
公共機構 <sup>3</sup> Public Bodies <sup>3</sup>	1	0	0	1	1
個別人士（涉及政府決策局／部門） <sup>4</sup> Private Individuals (concerning Government Bureaux/ Departments) <sup>4</sup>	7	3	0	10	0
個別人士（涉及公共機構） <sup>4</sup> Private Individuals (concerning Public Bodies) <sup>4</sup>	3	2	0	5	0
	<b>合計 Total</b>	<b>121</b>	<b>55</b>	<b>190</b>	<b>29</b>

- 註 Notes
- 選舉案件指有關《選舉（舞弊及非法行為）條例》（第 554 章）的案件。  
Election cases refer to the cases relating to offences under the *Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap 554)*.
  - 五人獲准簽保守行為或因控方不提出證供而獲釋。  
Five persons were subject to binding over orders or whose prosecutions were not pursued.
  - 按照《防止賄賂條例》（第 201 章）所載釋義。  
As defined in the *Prevention of Bribery Ordinance (Cap 201)*.
  - 個別人士因涉及政府決策局／部門或公共機構貪污調查而被檢控。  
Private individuals were prosecuted in investigations involving Government Bureaux/Departments or Public Bodies.

二零二一年檢控人數（不包括選舉案件<sup>1</sup>）（依罪行性質分類）  
**Number of Persons Prosecuted in 2021 (Excluding Election Cases<sup>1</sup>)**  
 (Classified by Types of Offences)

罪行分類 Types of Offences	政府決策局/ 部門 Government Bureaux/ Departments	個別人士 (涉及政府決策局/ 部門或公共機構) <sup>2</sup> Private Individuals (concerning Government Bureaux/ Departments or Public Bodies) <sup>2</sup>	公共機構 <sup>3</sup> Public Bodies <sup>3</sup>	私營機構 Private Sector	合計 Total
<b>索賄／受賄 Soliciting/Accepting</b>					
第201章 <sup>4</sup> 第3條 s.3 Cap 201 <sup>4</sup>	3	0	0	0	3
第201章第4(2)條 s.4(2) Cap 201	1	0	0	0	1
第201章第9(1)條 s.9(1) Cap 201	0	1	0	27	28
<b>行賄 Offering</b>					
第201章第4(1)條 s.4(1) Cap 201	0	3	0	0	3
第201章第9(2)條 s.9(2) Cap 201	0	0	0	14	14
<b>代理人使用文件欺騙主事人 Agent using document to deceive principal</b>					
第201章第9(3)條 s.9(3) Cap 201	5	0	0	12	17
<b>披露受調查人身分 Disclosing identity of persons being investigated</b>					
第201章第30條 s.30 Cap 201	0	0	0	1	1
<b>與貪污有關連或因其引致的罪行及指明罪行<sup>5</sup> Offences connected with or facilitated by corruption and specified offences<sup>5</sup></b>					
第204章 <sup>6</sup> 第10(2)(a)條所描述罪行 Offences described in s.10(2)(a) Cap 204 <sup>6</sup>	3	7	1	6	17
第204章第10(5)條所列罪行 Offences under s.10(5) Cap 204	2	4	0	100	106
<b>合計 Total</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>160</b>	<b>190</b>

- 註 Notes
- 選舉案件指有關《選舉（舞弊及非法行為）條例》（第 554 章）的案件。  
Election cases refer to the cases relating to offences under the *Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance* (Cap 554).
  - 個別人士因涉及政府決策局 / 部門或公共機構貪污調查而被檢控。  
Private individuals were prosecuted in investigations involving Government Bureaux/Departments or Public Bodies.
  - 按照《防止賄賂條例》（第 201 章）所載釋義。  
As defined in the *Prevention of Bribery Ordinance* (Cap 201).
  - 香港法例第 201 章即《防止賄賂條例》。  
Cap 201 is the *Prevention of Bribery Ordinance*.
  - 詳見附錄七的罪行分類。  
Detailed breakdown at Appendix 7.
  - 香港法例第 204 章即《廉政公署條例》。  
Cap 204 is the *Independent Commission Against Corruption Ordinance*.

二零二一年因與貪污有關連或因其引致的罪行及指名罪行<sup>1</sup>而被檢控的人數（依罪行性質分類）  
**Number of Persons Prosecuted for Offences Connected with or Facilitated by Corruption and Specified Offences<sup>1</sup> in 2021** (Classified by Types of Offences)

罪行分類 Types of Offences	政府決策局/ 部門 Government Bureaux/ Departments	個別人士 (涉及政府決策局/ 部門或公共機構) <sup>2</sup> Private Individuals (concerning Government Bureaux/ Departments or Public Bodies) <sup>2</sup>	公共機構 <sup>3</sup> Public Bodies <sup>3</sup>	私營機構 Private Sector	合計 Total
<b>《盜竊罪條例》（第 210 章） Theft Ordinance (Cap 210)</b>					
欺騙罪行 Deception offences	2	4	0	87	93
盜竊 Theft	0	0	0	10	10
<b>《刑事罪行條例》（第 200 章） Crimes Ordinance (Cap 200)</b>					
製造虛假文書的副本 / 使用虛假文書 Copying / Using a false instrument	0	0	0	2	2
偽造 Forgery	0	0	0	1	1
經營賣淫場所 Keeping a vice establishment	0	2	0	0	2
<b>《賭博條例》（第 148 章） Gambling Ordinance (Cap 148)</b>					
收受賭注 Bookmaking	0	1	0	0	1
<b>《有組織及嚴重罪行條例》（第 455 章） Organised and Serious Crimes Ordinance (Cap 455)</b>					
處理已知道或相信為代表從可公訴罪行的得益的財產 Dealing with property known or believed to represent proceeds of indictable offence	0	1	0	3	4
<b>普通法 Common Law</b>					
公職人員行為失當 Misconduct in Public Office	3	3	1	0	7
妨礙司法公正 Perverting the Course of Public Justice	0	0	0	3	3
<b>合計 Total</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>106</b>	<b>123</b>

- 註 Notes
- <sup>1</sup> 《廉政公署條例》（第 204 章）第 10(2) 條所描述罪行。  
Offences described in section 10(2) of the *Independent Commission Against Corruption Ordinance* (Cap 204).
  - <sup>2</sup> 個別人士因涉及政府決策局 / 部門或公共機構貪污調查而被檢控。  
Private individuals were prosecuted in investigations involving Government Bureaux/Departments or Public Bodies.
  - <sup>3</sup> 按照《防止賄賂條例》（第 201 章）所載釋義。  
As defined in the *Prevention of Bribery Ordinance* (Cap 201).

## 二零二一年由廉政公署轉介政府決策局／部門及公共機構處理的非貪污性質投訴 Non-Corruption Referrals Made to Government Bureaux/Departments and Public Bodies in 2021

政府決策局／部門或公共機構 Government Bureaux/Departments or Public Bodies	轉介宗數 Number of referrals
<b>政府決策局／部門 Government Bureaux/Departments</b>	
香港警務處 Hong Kong Police Force	150
地政總署 Lands Department	31
房屋署 Housing Department	17
稅務局 Inland Revenue Department	16
社會福利署 Social Welfare Department	15
入境事務處 Immigration Department	10
食物環境衛生署 Food and Environmental Hygiene Department	7
消防處 Fire Services Department	7
屋宇署 Buildings Department	6
教育局 Education Bureau	5
民政事務總署 Home Affairs Department	5
其他政府部門 Other Government Departments	33
<b>小計 Sub-total</b>	<b>302</b>
<b>公共機構 Public Bodies</b>	
證券及期貨事務監察委員會 Securities and Futures Commission	14
保險業監管局 Insurance Authority	4
香港交易及結算所有限公司 Hong Kong Exchanges and Clearing Limited	4
其他公共機構 Other Public Bodies	5
<b>小計 Sub-total</b>	<b>27</b>
<b>合計 Total</b>	<b>329</b>



## 廉政公署分區辦事處

### ICAC Regional Offices

港島	地區	Hong Kong Island	Districts
<b>廉政公署東港島辦事處</b> 灣仔分域街16號 東城大廈地下3號  電話： 2519 6555 (查詢及舉報) 2899 3790 (聯絡) 傳真： 2117 0521 (聯絡)	東區 灣仔	<b>ICAC Regional Office Hong Kong East</b>  Unit 3, G/F, East Town Building 16 Fenwick Street Wan Chai  Tel: 2519 6555 (Enquiry & Report) 2899 3790 (Liaison) Fax: 2117 0521 (Liaison)	Eastern District Wan Chai
<b>廉政公署西港島及離島辦事處</b> 上環干諾道中124號 海港商業大廈地下  電話： 2543 0000 (查詢及舉報) 2899 3861 (聯絡) 傳真： 2189 7001 (聯絡)	中西區 離島 南區	<b>ICAC Regional Office Hong Kong West/Islands</b>  G/F, Harbour Commercial Building 124 Connaught Road Central Sheung Wan  Tel: 2543 0000 (Enquiry & Report) 2899 3861 (Liaison) Fax: 2189 7001 (Liaison)	Central & Western District Islands Southern District
九龍	地區	Kowloon	Districts
<b>廉政公署東九龍及西貢辦事處</b> 九龍灣宏開道8號 其士商業中心地下9號  電話： 2756 3300 (查詢及舉報) 2899 3760 (聯絡) 傳真： 2755 9036 (聯絡)	觀塘 西貢 黃大仙	<b>ICAC Regional Office Kowloon East/Sai Kung</b>  Shop No 9, G/F Chevalier Commercial Centre 8 Wang Hoi Road Kowloon Bay  Tel: 2756 3300 (Enquiry & Report) 2899 3760 (Liaison) Fax: 2755 9036 (Liaison)	Kwun Tong Sai Kung Wong Tai Sin
<b>廉政公署西九龍辦事處</b> 油麻地彌敦道434 - 436號 彌敦商務大廈地下  電話： 2780 8080 (查詢及舉報) 2899 3916 (聯絡) 傳真： 2770 3415 (聯絡)	九龍城 深水埗 油尖旺	<b>ICAC Regional Office Kowloon West</b>  G/F, Nathan Commercial Building 434 - 436 Nathan Road Yau Ma Tei  Tel: 2780 8080 (Enquiry & Report) 2899 3916 (Liaison) Fax: 2770 3415 (Liaison)	Kowloon City Sham Shui Po Yau Tsim Mong

## 廉政公署分區辦事處

### ICAC Regional Offices

新界	地區	New Territories	Districts
<b>廉政公署新界東辦事處</b> 沙田上禾輦路1號 沙田政府合署地下G06 - G13室  電話： 2606 1144 (查詢及舉報) 2899 3944 (聯絡) 傳真： 2604 7116 (聯絡)	北區 沙田 大埔	<b>ICAC Regional Office New Territories East</b>  G06 - G13, G/F Sha Tin Government Offices 1 Sheung Wo Che Road Sha Tin  Tel: 2606 1144 (Enquiry & Report) 2899 3944 (Liaison) Fax: 2604 7116 (Liaison)	North District Sha Tin Tai Po
<b>廉政公署新界西北辦事處</b> 元朗青山公路元朗段230號 富興大廈地下  電話： 2459 0459 (查詢及舉報) 2899 3880 (聯絡) 傳真： 2450 7925 (聯絡)	屯門 元朗	<b>ICAC Regional Office New Territories North West</b>  G/F, Fu Hing Building 230 Castle Peak Road - Yuen Long Yuen Long  Tel: 2459 0459 (Enquiry & Report) 2899 3880 (Liaison) Fax: 2450 7925 (Liaison)	Tuen Mun Yuen Long
<b>廉政公署新界西南辦事處</b> 荃灣青山公路荃灣段300 - 350號 荃錦中心地下B1號  電話： 2493 7733 (查詢及舉報) 2899 3843 (聯絡) 傳真： 2413 8490 (聯絡)	葵青 荃灣	<b>ICAC Regional Office New Territories South West</b>  Shop B1, G/F, Tsuen Kam Centre 300 - 350 Castle Peak Road - Tsuen Wan Tsuen Wan  Tel: 2493 7733 (Enquiry & Report) 2899 3843 (Liaison) Fax: 2413 8490 (Liaison)	Kwai Tsing Tsuen Wan